


Български

Относно ръководствата

- Инструкции за работа (настоящият документ)
-  (Ръководство за експлоатация)

Ръководството за експлоатация включва следното:

- Основни инструкции за работа с вашия WALKMAN®
- Как да намерите в интернет и да използвате полезни приложения за компютър
- Помощно ръководство (документ в интернет за използване чрез компютър или смартфон)
- Помощното ръководство съдържа по-подробни инструкции за работа, спецификации, уеб-адреса на отдела за поддръжка и др.



https://rd1.sony.net/help/dmp/nwa50/h_hw/

Въпреки че разглеждането в интернет е безплатно, може да се наложи да платите такса за интернет трафика в съответствие с договора с вашия доставчик на интернет или мобилен оператор.

Някои модели може да не са налични в държавата/региона, откъдето сте закупили Вашия Walkman.

Бележки за използването на Walkman

Забележка за батерията

- За да не допуснете влошаване на състоянието на батерията, зареждайте я най-малко веднъж на всеки 6 месеца.

Форматиране на microSD карта

Не забравяйте да прочетете инструкциите за microSD карти в Помощното ръководство в Интернет, преди да съхранявате съдържание на microSD картата (не е доставена).

Регулиране на силата на звука в съответствие с европейските и корейските разпоредби

- За потребителите в Европа
- За корейски клиенти (модели, снабдени със слушалки) Алармата (звукс сигнал) и предупреждението [Check the volume level.] са предназначени да предпазят ушите Ви. Те се появяват, когато първоначално увеличите звука до ниво, вредно за слуха. Можете да анулирате алармата и предупреждението, като докоснете [OK] в диалоговия прозорец за предупреждение.
- Можете да увеличите силата на звука, след като отмените алармата и предупреждението.
- След първоначалното предупреждение, че силата на звука е зададена на ниво, което е вредно за слуха ви, алармата и предупреждението, се повтарят на всеки 20 часа работа. Когато това стане, силата на звука автоматично се намалява.
- В случай че изключите Walkman, след като сте избрали високо ниво на звука, което може да увреди тъпанчетата Ви, то ще се намали автоматично следващия път, когато включите Walkman.




BLUETOOTH® функционалност

Можете да слушате музика, съхранена на Вашия Walkman, от Bluetooth аудиоустройста, като например слушалки или високоговорители.




Можете също да слушате музика, съхранена на Вашия смартфон или компютър, през Walkman. За подробности относно използването на функцията Bluetooth вижте "Помощното ръководство".

Сдвояване (първо използване на устройството)



Когато свързвате Bluetooth аудиоустройства безжично за първи път, устройствата трябва да бъдат регистрирани едно към друго. Това регистриране се нарича "сдвояване".

- Настройте Bluetooth аудиоустройството в режим на сдвояване. (Вижте инструкцията за употреба на устройството.)
- Докоснете  –  Settings] – [Connect to/Add Audio Device] под [Bluetooth].
- Натиснете Bluetooth превключателя () , за да включите функцията Bluetooth.
- Докоснете [Add Device (Pairing)] за да започнете сдвояване.
- Изберете устройството от списъка на сдвоените устройства, за да осъществите Bluetooth връзката. След установяване на Bluetooth връзката се показва [Connected].

Свързване (последващи употреби)

- Включете сдвоеното Bluetooth аудиоустройство и го настройте в режим на готовност.
- Докоснете  –  Settings] – [Connect to/Add Audio Device] под [Bluetooth].
- Натиснете Bluetooth превключателя () , за да включите функцията Bluetooth.
- Изберете устройството от списъка на сдвоените устройства, за да осъществите Bluetooth връзката.

Изключение

- Докоснете  –  Settings] – [Connect to/Add Audio Device] под [Bluetooth].
- Докоснете името на свързващото устройство в списъка на сдвоените устройства и докоснете [OK] в диалоговия прозорец за изключване.

Бележка

- Информацията за сдвояване се изтрива в следните ситуации. Сдвоете отново устройствата.
 - Възстановени са фабричните настройки на едното или и на двете устройва.
 - Информация за сдвояване се изтрива от устройствата и когато те се ремонтират.

Отстраняване на неизправности

Вашият Walkman не може да зарежда батерията или не се разпознава на Вашия компютър.

- USB кабелът (доставен) не е свързан правилно с USB конектора на Вашия компютър. Изключете USB кабела и след това го включете отново.
- Лампичката за зареждане на Walkman светва в оранжево, докато батерията се зарежда, и изгасва, когато зареждането приключи.
- Когато използвате Вашия Walkman за първи път или ако не сте го използвали продължително време, може да отнеме няколко минути, за да бъде разпознат от компютъра. Проверете дали компютърът разпознава Walkman, след като са изменили около 10 минути от свързането им.

Съответствие и друга информация

Информация за приложимите закони и търговските марки

- За информация относно законите, разпоредбите и търговските марки, моля, вижте "Важна информация" във вградената памет на вашето устройство. За да я прочетете, отворете следните папки от паметта на устройството, след като го свържете с компютър. [WALKMAN] - [Information_HelpGuide] - [Important_Information] След като щракнете двукратно върху файла [index.html], изберете език.
- Знакът "N" е търговска марка или регистрирана търговска марка на NFC Forum, Inc. в САЩ и в други държави.



Относно слушалките тип тапи

- Когато използвате слушалки за поставяне в ушите с висока степен на прилепване, имайте предвид следното. В противен случай може да увредите ушите или тъпанчетата си.
 - Не поставяйте наушниците в ухото си със сила.
 - Не изваждайте наушниците от ухото си рязко. Когато сваляте слушалките, внимателно и леко движете наушниците нагоре-надолу.

Относно слушалките

- Избягвайте да пускате устройството със силен звук, тъй като това може да увреди слуха ви при продължителното слушане.
- При голяма сила на звука външните звуци може да не се чуват. Избягвайте да слушате със слушалките в ситуации, в които слухът не трябва да бъде възпрепятстван, например при шофиране или каране на велосипед.
- Понеже слушалките са от отворен тип, през слушалките преминават звуци. Внимавайте да не безпокоите хората около вас.

Забележка за потребители: следната информация се отнася само за оборудване, продавано в страни, където се прилагат директивите на ЕС

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation. Вносител в ЕС: Sony Europe B.V. Запитвания до вносителя или запитвания свързани със съответствието на продуктите съгласно законодателството на Европейския съюз, следва да се отправят към упълномощения представител на производителя Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Белгия.

Това устройство е тествано и съответства на ограниченията в Директивата за EMC (електромагнитна съвместимост) при употреба на свързващ кабел, не по-дълъг от 3 метра.

За предотвратяване на евентуално увреждане на слуха не слушайте продължително време при висока сила на звука.



С настоящото, Sony Corporation декларира, че това оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/EU.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://www.compliance.sony.de/

Безжична функция

Работна честота
Bluetooth: 2 400 – 2 483,5 MHz
NFC: 13,56 MHz

Максимална изходяща мощност
Bluetooth: < 8,5 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
NFC: < -27,3 dBμA/m на 10 m [13,56 MHz]


- Не разглобявайте, не отваряйте и не речете вторичните клетки или батерии.
- Не излагайте клетките или батериите на топлина или огън. Избягвайте да ги съхранявате на директна слънчева светлина.
- Ако има протекла батерия, не позволявайте на течността да влезе в контакт с кожата или очите. В случай че това стане, изплакнете обилно с вода засегната част и потърсете медицинска помощ.
- Вторичните клетки или батерии трябва да се заредят преди употреба. винаги проверявайте инструкциите от производителя или ръководството на устройството за точната процедура за зареждане.
- След продължителни периоди на съхранение може да е необходимо да заредите и разреждте клетките или батериите няколко пъти, за да осигурите оптималната им работа.
- Спазвайте всички изисквания, когато ги извърляте.

Валидността на CE маркировката е ограничена до държавите, където тя се изисква по закон, основно в държавите от ЕИЗ (Европейската икономическа зона) и Швейцария.

Дизайнът и спецификациите могат да се променят без предизвестие.

Slovenščina

О приročnikih

- Priročnik za uporabo (ta priročnik)
-  (Vodnik za zagon)

Vodnik за zagon opisuje naslednje:

- osnovna navodila за uporabo vaše naprave WALKMAN®
- kako dostopati do spletnih strani koristnih računalniških aplikacij na spletu
- Vodnik за pomoč (spletni dokument за osebni računalnik/pametni telefon)
- Vodnik за pomoč vsebuje podrobnejša navodila за uporabo, specifikacije, naslov spletne strani за podpora strankam itd.



https://rd1.sony.net/help/dmp/nwa50/h_hw/

Čeprav je brskanje po spletu brezplačno, vam lahko vaš ponudnik internetnih storitev zaračuna spletno komunikacijo.

Nekateri modeli morda niso na voljo, odvisno od države/območja, kjer ste kupili svoj Walkman.

Opombe o uporabi Walkmana

Opomba за батерije

- Da preprečite poslabšanje baterije, jo polnite vsaj enkrat na 6 mesecev.

Formatiranje kartice microSD

Poskrbite, da boste v Vodniku за pomoč na internetu prebrali navodila за kartice microSD, preden shranite vsebino на kartico microSD (ni priložena).

Upravljanje glasnosti je v skladu с evropskimi in korejskimi Direktivami

- За купце iz Evrope
- За купце в Koreji (modeli с priloženimi sluškami) Zvočni signal (pisk) in opozorilo [Check the volume level.] sta namenjena заščitи vaših ušes. Pojavita se po prvem povečanju glasnosti na škodljivo raven. Zvočni signal in opozorilo lahko preključete tako, da на opozorilnem oknu tapnete [OK].

Opomba




- Glasnost lahko povečate po tem, ko izključite alarm in opozorilo.
- Po prvem opozorilu se бosta alarm in opozorilo vsakih 20 ur ponovila in tako opozorila, да je glasnost nastavljena на raven, škodljivo ušesom. V tem primeru se bo glasnost samodejno зmanjšala.
- Če izklopite Walkman po tem, ko ste izbrali visoko glasnost, ki lahko поškoduje vaše ušesne bobnice, bo raven glasnosti ob naslednjem vklopu Walkmana samodejno nižja.

Povezava BLUETOOTH®




Glasbo, shranjeno на vašem Walkmanu lahko poslušate preko zvočnih naprav Bluetooth, kot so slušalke ali zvočniki. Preko Walkmana lahko poslušate tudi glasbo, shranjeno на vašem pametnem telefonu ali računalniku. Za подробности o uporabi funkcije Bluetooth glejte »Vodnik за pomoč«.

Seznanjanje (prva uporaba naprave)



Ob prvi vzpostavitvi brezžične povezave zvočne naprave Bluetooth се morajo naprave med seboj zaznati. Та zaznava се именује »seznanite«.

- Zvočno napravo Bluetooth nastavite на način за seznanjanje. (Glejte uporabniški priročnik naprave.)
- Tapnite  –  Settings] – [Connect to/Add Audio Device] под [Bluetooth].
- Tapnite stikalo pri možnosti Bluetooth () , да vklopite funkcijo Bluetooth.
- Tapnite [Add Device (Pairing)] за začetek seznanjanja.
- S seznama seznanjenih naprav izberite napravo, да vzpostavite povezavo Bluetooth. Ko je povezava Bluetooth vzpostavljena, се prikaže [Connected].

Vzpostavjanje povezave (poznejša uporaba)

- Vklopite seznanjeno zvočno napravo Bluetooth in jo nastavite на stanje pripravljenosti.
- Tapnite  –  Settings] – [Connect to/Add Audio Device] под [Bluetooth].
- Tapnite stikalo pri možnosti Bluetooth () , да vklopite funkcijo Bluetooth.
- S seznamа seznanjenih naprav izberite napravo, да vzpostavite povezavo Bluetooth.

Prekinitev povezave

- Tapnite  –  Settings] – [Connect to/Add Audio Device] под [Bluetooth].
- Na seznamu seznanjenih naprav tapnite ime povezovalne naprave in nato в pogovornem oknu за prekinitev povezave tapnite [OK].

Opomba

- V naslednjih primerih се informacije о seznanjanju izbrišejo. V teh primerih је treba napravi znova seznaniti.
 - Če sta ena ali obe napravi ponastavljeni на tovamiške nastavitve.
 - Če pride до izbrisa informacij о seznanjanju се з naprav, на primer в primeru popravila.

Odpravljanje težav

Vašemu Walkmanu се ne polni baterija ali ga vaš računalnik не prepozna.

- USB-kabel (priložen) ni ustrezno povezan з USB-priključkom на vašem računalniku. Odstranite USB-kabel in ga nato ponovno priključite.
- Lučka за polnjenje на Walkmanu sveti oranžno, ko се baterija polni, in ugasne, ko је polnjenje končano.
- Ko svoj Walkman uporabite prvič ali če Walkmana dolgo časa niste uporabljali, lahko траja nekaj minut, да ga računalnik prepozna. Preverite, ali је računalnik prepoznal Walkman, približno 10 minut po tem, ko ste ga priključili на računalnik.

Skladnost in informacije

Informacije о zakonih in blagovnih znamkah

- За информации о zakonih, predpisih in avtorskih pravicah glejте »Pomembne informacije« v notranjem pomnilniku vaše enote. Če jih želite prebrati, по priklopu enote на svoj računalnik в sistemskem pomnilniku odprite naslednje mape. [WALKMAN] - [Information_HelpGuide] - [Important_Information] Ko dvokliknete на datoteko [index.html], izberite jezik.
- Oznaka N je blagovna znamka ali registrirana znamka NFC Forum, Inc. в Združenih državah Amerike in drugih državah.



O ušesnih slušalkah

- Ko uporabljate ušesne slušalke з visoko stopnjo oprijemljivosti, upoštevajte naslednje. V nasprotnem primeru lahko škodujete svojim ušesom ali ušesnim bobnicēm.
 - Ušesnih čepkov в ušesa не vstavljajte на silo.
 - Ušesnih čepkov iz ušes не odstranite sunkovito. Ko smamete slušalke, nežno premaknite ušesne čepke gor in dol.

O slušalkah

- Naprave не predvajajte с tako glasnostjo, ki bi lahko при dolgotrajnem poslušanju povzročila poškodbo sluha.
- Pri zelo glasih zunanjih zvokih lahko zvok postane neslišen. Enote не uporabljajte в primerih, ко sluh не sme biti oviran, на primer med vožnjo ali kolesarjenjem.
- Slušalke со odprtega tipа, zato со zvoki slišni tudi в bližini slušalk. Pazite, да ne boste motili ljudi okoli себе.

Obvestilo strankam: naslednji podatki со veljavni samo за opremo, prodano в državah, ki upoštevajo smernice EU

Ta izdelek je bil izdelan с strani ali в imenu Sony Corporation. Uvoznik за Evropo: Sony Europe B.V.

Poizvedbe при uvozniku в EU ali в zvezi с skladnostjo izdelkov в Evropi, се naslovi на pooblaščenega zastopnika, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Ta oprema је bila preizkušena in је в skladu з omejitvami, določenimi в Direktivi о EMZ, pri uporabi električnega kabla, krajšega od 3 metrov.

Ne poslušajte dlje časa pri visoki ravni glasnosti, да preprečite morebitno okvaro sluha.



Sony Corporation potrjuje, да је та oprema skladna з Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU о skladnosti је на voljo на naslednjem spletnem naslovu:

http://www.compliance.sony.de/

Brezžično delovanje

Delovna frekvenca
Bluetooth: 2 400 – 2 483,5 MHz
NFC: 13,56 MHz

Največja izhodna моč
Bluetooth: < 8,5 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
NFC: < -27,3 dBμA/m при 10 m [13,56 MHz]

- Sekundarnih celičnih baterij ali baterij не razstavlјajte, odpirajte ali drobite.
- Celičnih baterij ali baterij не izpostavlјajte vročini ali ognju. Ne hranite jih на neposredni sončni svetlobi.
- V primeru puščanja celične baterije pazite, да tekočina не pride в stik с kožo ali očmi. V primeru stika с tekočino је treba prizadeto место sprati з veliko vode in поискати zdravniško pomoč.
- Sekundarne celične baterije in baterije је treba pred uporabo napolniti. Navodila за pravilno polnjenje najdete в navodiiih proizvajalca ali priročniku за opremo.
- Po daljšem času neuporabe бо morda треба celične baterije ali baterije večkrat napolniti in izprazniti, да vzpostavite maksimalno zmogljivost.
- Poskrbite за pravilno odlaganje.

Velјavnost oznake CE је omeјена samo на tiste države, в katerih је zakonsko predpisana, kar со predvsem države EGP (Evropski gospodarski prostor) in Švica.

Oblika in specifikacije се lahko spremenijo brez predhodnega обvestila.